UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 370/2013 VAN DE COMMISSIE

van 22 april 2013

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 329/2007 van de Raad betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 329/2007 van 27 maart 2007 van de Raad betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea [1], en met name artikel 13, lid 1, onder b), d) en e),

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 329/2007 worden de personen, entiteiten en lichamen opgesomd waarvan na aanwijzing door het Sanctiecomité of de VN-veiligheidsraad overeenkomstig punt 8, onder d), van Resolutie 1718 (2006) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, de tegoeden en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.

(2) Op 7 maart 2013 heeft het Sanctiecomité van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties besloten drie natuurlijke personen en twee entiteiten toe te voegen aan de lijst van personen, entiteiten en lichamen waarvan de tegoeden en economische middelen moeten worden bevroren. Deze natuurlijke personen en entiteiten moeten worden opgenomen in de lijst van bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 329/2007.

(3) In bijlage V bij Verordening nr. 329/2007 worden de personen, entiteiten en lichamen opgesomd die niet zijn opgenomen in bijlage IV en die de Raad heeft aangewezen overeenkomstig artikel 4, lid 1, onder b) en c) van Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB. Eén entiteit die krachtens de beslissing van het Sanctiecomité moet worden opgenomen in de lijst in bijlage IV, moet worden geschrapt uit bijlage V waarin deze oorspronkelijk was opgenomen. Een andere vermelding, die is opgenomen in de lijst in bijlage V, moet worden gewijzigd.

(4) De bijlagen IV en V bij Verordening (EG) nr. 329/2007 moeten derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(5) Om de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet te waarborgen, dient zij onmiddellijk in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 329/2007 wordt als volgt gewijzigd:

(1) Bijlage IV wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage I bij deze verordening.

(2) Bijlage V wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage II bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 april 2013.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,
Hoofd van de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid

[1] PB L 88 van 29.3.2007, blz. 1.

BIJLAGE I

Bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 329/2007 wordt als volgt gewijzigd:

(1) De volgende vermeldingen worden toegevoegd aan de lijst „A. Natuurlijke personen":

(a) "**Yo'n** Cho'ng Nam. Functie: hoofdvertegenwoordiger voor de KOMID (Korea Mining Development Corporation). Datum van aanwijzing: 7.3.2013."

(b) "**Ko** Ch'o'l-Chae. Functie: plaatsvervangend hoofdvertegenwoordiger voor de KOMID (Korea Mining Development Corporation). Datum van aanwijzing: 7.3.2013."

(c) "**Mun** Cho'ng-Ch'o'l. Post: functionaris bij de TCB (Tanchon Commercial Bank). Datum van aanwijzing: 7.3.2013."

(2) De volgende vermeldingen worden toegevoegd aan de lijst „B. Rechtspersonen, entiteiten en lichamen":

(a) "**Second Academy of Natural Sciences** (ook bekend als a) 2nd Academy of Natural Sciences; b) Che 2 Chayon Kwahakwon; c) Academy of Natural Sciences; d) Chayon Kwahak-Won; National Defense Academy; e) Kukpang Kwahak-Won; f) Second Academy of Natural Sciences Research Institute; g) Sansri). Adres: Pyongyang, Noord-Korea. Datum van aanwijzing: 7.3.2013."

(b) "**Korea Complex Equipment Import Corporation**. Overige informatie: Korea Ryonbong General Corporation is het moederbedrijf van Korea Complex Equipment Import Corporation. Locatie: Rakwon-dong, district Pothonggang, Pyongyang, Noord-Korea. Datum van aanwijzing: 7.3.2013."

BIJLAGE II

Bijlage V bij Verordening (EG) nr. 329/2007 wordt als volgt gewijzigd:

(1) De volgende vermelding onder "B. Rechtspersonen, entiteiten en lichamen bedoeld in artikel 6, lid 2, onder a)" wordt geschrapt:

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens	Redenen
3.	Korea Complex Equipment Import Corporation	Locatie: Rakwon-dong, district Pothonggang, Pyongyang	Onder zeggenschap van Korea Ryongbong General Corporation (door de Verenigde Naties aangewezen entiteit, 24.4.2009); defensieconglomeraat gespecialiseerd in aankopen voor de defensie-industrieën en in ondersteuning van verkoopactiviteiten op militair gebied van Noord-Korea.

(2) De volgende vermelding onder "B. Rechtspersonen, entiteiten en lichamen bedoeld in artikel 6, lid 2, onder a)":

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens	Redenen
13.	Tweede economische commissie en Tweede Academie voor Natuurwetenschappen		De Tweede economische commissie is betrokken bij de voornaamste aspecten van het raketprogramma van Noord-Korea. De Tweede economische commissie is belast met het toezicht op de productie van de ballistische raketten van Noord-Korea. Het heeft ook de leiding over de activiteiten van de KOMID (KOMID werd door de Verenigde Naties aangewezen, 24.4.2009). Het is een organisatie op nationaal niveau die verantwoordelijk is voor onderzoek inzake en ontwikkeling van geavanceerde wapensystemen in Noord-Korea, met inbegrip van raketten en waarschijnlijk ook nucleaire wapens. Het maakt gebruik van een aantal ondergeschikte organisaties, waaronder Korea Tangun Trading Corporation, ter verkrijging van technologie, uitrusting en informatie van overzee met het oog op gebruik in de raketprogramma's en waarschijnlijk ook nucleaire wapenprogramma's van Noord-Korea.

wordt vervangen door:

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens	Redenen
13.	Tweede economische commissie		De Tweede economische commissie is betrokken bij de voornaamste aspecten van het raketprogramma van Noord-Korea. De Tweede economische commissie is belast met het toezicht op de productie van de ballistische raketten van Noord-Korea. Het heeft ook de leiding over de activiteiten van de KOMID (KOMID werd door de Verenigde Naties aangewezen, 24.4.2009). Het is een organisatie op nationaal niveau die verantwoordelijk is voor onderzoek inzake en ontwikkeling van geavanceerde wapensystemen in Noord-Korea, met inbegrip van raketten en waarschijnlijk ook nucleaire wapens. Het maakt gebruik van een aantal ondergeschikte organisaties, waaronder Korea Tangun Trading Corporation, ter verkrijging van technologie, uitrusting en informatie van overzee met het oog op gebruik in de raketprogramma's en waarschijnlijk ook nucleaire wapenprogramma's van Noord-Korea.